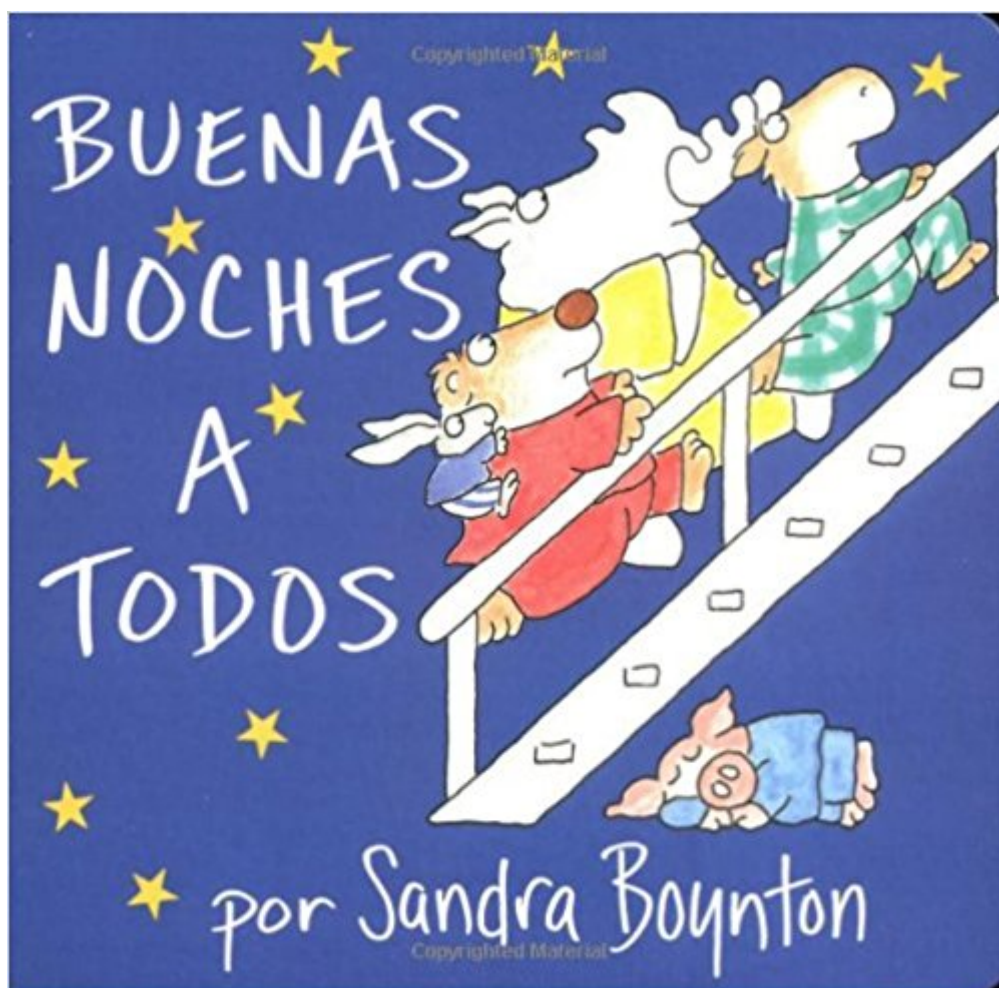


The book was found

Buenas Noches A Todos / The Going To Bed Book (Spanish Edition)



Synopsis

Serious silliness for all ages. Artist Sandra Boynton is back and better than ever with completely redrawn versions of her multi-million selling board books. These whimsical and hilarious books, featuring nontraditional texts and her famous animal characters, have been printed on thick board pages, and are sure to educate and entertain children of all ages.

Book Information

Series: Boynton Board Books

Board book: 14 pages

Publisher: Libros Para Ninos (February 1, 2004)

Language: Spanish

ISBN-10: 0689866526

ISBN-13: 978-0689866524

Product Dimensions: 5.6 x 0.5 x 5.6 inches

Shipping Weight: 4.8 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.1 out of 5 stars 93 customer reviews

Best Sellers Rank: #14,840 in Books (See Top 100 in Books) #11 in [Books > Children's Books > Geography & Cultures > Multicultural Stories > Hispanic & Latino](#) #53 in [Books > Children's Books > Early Learning > Basic Concepts > Counting](#) #87 in [Books > Libros en espaÃ±ol](#)

Age Range: 1 - 3 years

Grade Level: Preschool and up

Customer Reviews

Sandra Boynton is a popular American humorist, songwriter, children's author, and illustrator. Boynton has written and illustrated more than forty books for both children and adults, as well as more than four thousand greeting cards and four music albums. She has designed for various companies calendars, wallpaper, bedding, stationery, paper goods, clothing, jewelry, and plush toys. Sandra Boynton is a popular American humorist, songwriter, children's author, and illustrator. Boynton has written and illustrated more than forty books for both children and adults, as well as more than four thousand greeting cards and four music albums. She has designed for various companies calendars, wallpaper, bedding, stationery, paper goods, clothing, jewelry, and plush toys.

Terrible forced translation. As a native Spanish speaker, this translation is terribly forced, the terms used don't make sense so the essence of the book is lost. Unfortunately, a book this short that rhymes in English one cannot expect to translate well into another language and still carry out the same magic. Even with Dr Seuss's Spanish books, I learned you have to stick to books written originally in Spanish, if you're looking for them to rhyme harmoniously. Bottom line, invest your money in a Hispanic publisher instead.

I did not read the English version and maybe that makes a difference but I did not find the translation forced or poor, it was rather charming. You have to find the right intonation to read it as it is poetry and if one is not familiar with the manner of reading poetry in Spanish it may be awkward at first. My 16 month old LOVES this book. I typically switch books after a few weeks but she just cannot let this book go. I love that she loves it so much. I'm buying more books by this author.

The Spanish version of the story lines are way too long and complicated. The pictures being on the inside of a boat are totally confusing. Not a fan for my 18 month old. Maybe when she's like 5.

The translation is so bad, that it does not sound like a children book. I was reading to my baby, and I even felt awkward while reading to her.

Wonderful little bedtime book to read to little ones who are learning Spanish.

NOW 22 MY TRIPLETS CONSISTENTLY CHOSE BOYNTON BOOKS FOR NEW BABIES COMING INTO THEIR LIVES

The grandchildren love it. They always want the mom to read to them and this is one of the books they love. Mom is bilingual and wants the kid to learn Spanish. Great way to get the kiddies started as long as you know enough Spanish to help them learn from it

I did read the previous reviews on the book's poor translations, yet I never imagined they would be so bad! How can publishing houses do this?? The pictures and the characters are fun, yet if you are a native Spanish Speaker, this book will hurt your eyes, and you will end up making up better translations as you go along. The pictures are fun, and the story is relevant for children as they prepared to go to bed, but other than that...I agree, you are better off buying the English language

version!

[Download to continue reading...](#)

Buenas noches a todos / The Going to Bed Book (Spanish edition) Goodnight Moon / Buenas Noches, Luna (Spanish Edition) Buenas noches, Luna (Goodnight Moon, Spanish Edition) Buenas noches, Gorila (Spanish Edition) Dios te bendiga y buenas noches (Spanish Edition) Cuentos de buenas noches para niños rebeldes (Spanish Edition) Goodnight Moon/Buenas noches, Luna Buenas Noches, Bebe! / Good Night, Baby! (Soft-to-Touch Books) Oslo para todos 2013 (Guías para todos) (Spanish Edition) Activities Keep Me Going and Going, Volume A (Activities Keep Me Going & Going) How to Get Rid of Bed Bugs: Learn How to Kill Bed Bugs and Prevent Bed Bug Bites Bed and Breakfast Ireland: A Trusted Guide to Over 400 of Ireland's Best Bed and Breakfasts (Bed & Breakfast Ireland) Bed & Breakfast Ireland: A Trusted Guide to over 400 of Ireland's Best Bed and Breakfasts (Bed & Breakfast Ireland) Frases De Todos Los Dias En Ingles Y En Espanol/ Everyday Sentences in English And Spanish (Bilingual Parallel Texts Spanish-English; English-Spanish) Easy Spanish Cookbook: Authentic Spanish Recipes from Cuba, Puerto Rico, Peru, and Colombia (Spanish Cookbook, Spanish Recipes, Spanish Food, Spanish Cuisine, Spanish Cooking Book 1) Spanish Phrasebook: 1,001 Easy to Learn Spanish Phrases, Learn Spanish Language for Beginners (Spanish Lessons, Spanish 101, Spanish Books) Descargar todos los libros gratis para Kindle (en español) (Spanish Edition) Cocina Italiana: Recetas Italianas para principiantes (Recetas sencillas para principiantes - Comida Italiana para todos nº 1) (Spanish Edition) Alivio De Parrocos O Pláticas Familiares Adecuadas Para Los Pueblos: Dos Para Cada Dominica, Y Ademas Para Todos Los Misterios Del Señor, Festividades ... De Guardarlas, Volume 1... (Spanish Edition) Alivio De Parrocos O Pláticas Familiares Adecuadas Para Los Pueblos: Dos Para Cada Dominica, Y Ademas Para Todos Los Misterios Del Señor, Festividades ... De Guardarlas, Volume 2 (Spanish Edition)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)